

B2.30.1 Comparatives: el doble de, lo mismo que, no más que...

Comparatives : el doble de, lo mismo que, no más que...



Il existe des expressions pour comparer des actions et des quantités dans des contextes réels, en indiquant l'égalité, la différence ou la proportion.

Expresión	Ejemplo
El que más / El que menos	Marta es la que más recomienda la cosmética natural. (<i>Marta est celle qui recommande le plus la cosmétique naturelle.</i>)
Lo mismo que	Yo pago lo mismo que tú por el hidromasaje. (<i>Je paie la même chose que toi pour l'hydromassage.</i>)
Igual que	Es igual que el otro tratamiento. (<i>C'est pareil que l'autre soin.</i>)
El doble que	Este tratamiento cuesta el doble que el otro. (<i>Ce soin coûte le double de l'autre.</i>)
La mitad	Recomiendo usar la mitad de la dosis. (<i>Je recommande d'utiliser la moitié de la dose.</i>)
Tres veces más / menos	Este masaje es tres veces más relajante que el anterior. (<i>Ce massage est trois fois plus relaxant que le précédent.</i>)
No más que	Tenemos no más que cinco citas libres. (<i>Nous n'avons pas plus que cinq créneaux disponibles.</i>)
Nada más que	Ofrecemos nada más que productos naturales. (<i>Nous proposons uniquement des produits naturels.</i>)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

- Para el circuito termal, el hidromasaje dura _____ tiempo que la sauna.
a. el doble que b. lo doble de c. el doble de d. doble de
- Por el tratamiento facial premium pago _____ mi pareja, aunque reservamos a horas distintas.
a. igual de b. lo mismo que c. el mismo que d. lo mismo de
- En este equipo, Marta es _____ recomienda la cosmética natural a los clientes nuevos.
a. la más que b. la que más c. la que mejor d. el que más
- Esta semana, por la feria de estética, tenemos _____ cinco citas libres para masajes terapéuticos.
a. no más b. nada más que c. no más de d. no más que

1. el doble de 2. lo mismo que 3. la que más 4. no más que

2. Réécrivez les phrases

- (la que más) En nuestro grupo, Marta recomienda la cosmética natural más que nadie.

(*Marta est celle qui recommande le plus la cosmétique naturelle dans notre groupe.*)

- (lo mismo que) Por el circuito de hidromasaje, yo pago la misma cantidad que tú.

(Je paie la même chose que toi pour le circuit d'hydromassage.)

3. (igual que) El tratamiento de radiofrecuencia es tan efectivo como el de ultrasonidos, pero cuesta más.

(Le traitement par radiofréquence est aussi efficace que celui par ultrasons, mais il coûte plus cher.)

4. (el doble de) La sesión de masaje dura 30 minutos y la sauna dura 15 minutos.

(La séance de massage dure le double de la sauna.)

3. Negociad un plan de spa con presupuesto, tiempos y preferencias personales.

Situación

Tú y tu pareja decidís tratamientos en un balneario antes de una boda.

Discutir

- ¿Qué tratamiento cuesta el doble que otro y por qué lo elegiríais?
 - ¿Quién es el que más necesita crema hidratante y quién la que menos? Justificadlo con razones (manchas, granos).
-

Palabras y frases útiles

- El hidromasaje cuesta lo mismo que la sauna.
 - Necesito la mitad de crema limpiadora hoy.
 - En el salón ofrecemos nada más que cosmética natural.
-

Usar en conversación

- el que más / el que menos
- lo mismo que / igual que
- el doble de / la mitad